

ПРЕПИС-ИЗВЛЕЧЕНИЕ ОТ ПРОТОКОЛ № 623	TRANSCRIPT-EXTRACT MINUTES No. 623
от	of a
Редовно заседание	Regular Meeting
на Управителния съвет на	of the Management Board of
"Електроразпределителни мрежи Запад" ЕАД	„Electrorazpredelitelni mreji Zapad“ EAD
<p>Днес, 13.12.2022 г., в 14:00 часа, в гр. София, ул. „Цариградско шосе“ № 159, ет. 5 на основание чл. 74 от Устава на "Електроразпределителни мрежи Запад" ЕАД, еднолично акционерно дружество учредено и съществуващо съгласно законите на Република България, със седалище в гр. София и адрес на управление: гр. София 1784, район „Младост“, бул. „Цариградско шосе“ № 159, вписано в Търговския регистър при Агенция по вписванията под ЕИК 130277958 (наричано по-долу "Дружеството"), се проведе редовно заседание на Управителния съвет на Дружеството съобразно процедурата, предвидена в Устава на Дружеството в състав на членовете на Управителния съвет на Дружеството, както следва:</p>	<p>On this day of 13.12.2022, at 14 a.m in the city Sofia, 5th fl., 159 Tsarigradsko shose Blv., Mladost region, on the grounds of Article 74 of the By-laws of „Electrorazpredelitelni mreji Zapad“ EAD, a single-member joint-stock company, organized and existing under the laws of the Republic of Bulgaria, having its seat in Sofia and management address at:, 159 Tsarigradsko shose Blv., Mladost region, 1784 Sofia, Republic of Bulgaria, registered in the Commercial Register at the Registry Agency under UIC 130277958 (hereinafter referred to as "the Company"), the Management Board of the Company held its regular meeting in accordance with the procedure provided for in the By-laws of the Companyas in a composition of the members of the Management Board of the Company attended personally:</p>
1. г-н Георги Михайлов Миков	1. Mr. Georgi Mihailov Mikov
2. г-н Виктор Любомиров Станчев	2. Mr. Viktor Lyubomirov Stanchev
3. г-н Душан Рибан	3. Mr. Dušan Ryban
4. г-н Радослав Георгиев Цветков	4. Mr. Radoslav Georgiev Tsvetkov
<p>На заседанието на Управителния Съвет присъства без право на глас и г-жа Елисавета Рапкова, в качеството ѝ на секретар на заседанието на Управителния Съвет.</p>	<p>The meeting of the Management Board was attended by Mrs Elisaveta Rashkova in her capacity of a secretary of the meeting of the Management Board without the right to vote.</p>
<p>Управителният съвет на Дружеството УСТАНОВИ: "Заседанието на Управителния съвет на Дружеството е свикано в съответствие с процедурата, предвидена в Устава на Дружеството и в Процедурните правила на Управителния съвет. Необходимият кворум за валидно вземане на решения съгласно Устава на Дружеството е налице".</p>	<p>The Management Board of the Company ESTABLISHED: "The meeting of the Management Board is duly convened in accordance with the procedure set out in the By-laws of the Company and in the Procedural Rules of the Company's Management Board. The quorum requirements for passing valid resolutions in accordance with the By-laws of the Company are met".</p>

<p>По точка 3 от дневния ред: Вземане на решение за преустановяване на вътрешен конкурентен избор с предмет: „Денонощна, 24-часова охрана на енергийни и неенергийни обекти със СОТ, собственост на „ЧЕЗ Разпределение България“ АД, както и изграждане и охрана със СОТ на ел. табла и трафопостове на територията на дружеството“, с реф. № PPS22-074.</p>	<p>Under item 3 of the agenda: Taking a decision to terminate an internal competitive selection with a subject: 24/7 security of energy and non-energy sites with alarm system, owned by Electrorazpredelitelni mreji Zapad EAD, as well as construction and security with electrical alarm system of electrical switchboards and transformer posts on the territory of the Company, with ref. No PPS22-074.</p>
<p>Председателят на заседанието даде думата на г-н Стефан Иванов и г-н Мирослав Груйчев, които представиха предложението за преустановяване на вътрешен конкурентен избор с предмет: „Денонощна, 24-часова охрана на енергийни и неенергийни обекти със СОТ, собственост на „ЧЕЗ Разпределение България“ АД, както и изграждане и охрана със СОТ на ел. табла и трафопостове на територията на дружеството“, с реф. № PPS22-074.</p>	<p>The Chairman gave the floor to Mr. Stefan Ivanov and Mr. Miroslav Grouychev who presented a proposal for terminate an internal competitive selection with a subject: 24/7 security of energy and non-energy sites with alarm system, owned by Electrorazpredelitelni mreji Zapad EAD, as well as construction and security with electrical alarm system of electrical switchboards and transformer posts on the territory of the Company, with ref. No PPS22-074 .</p>
<p>Председателят на заседанието даде думата за изказвания, въпроси и други предложения по същество. След направено обсъждане Председателят на заседанието предложи да се премине към гласуване на текста на предложението по точка 3 от дневния ред.</p>	<p>The Chairman of the meeting gave the floor for statements, queries and other substantive proposals. No such statements, queries and proposals were made and the Chairman of the meeting proposed that the Management Board proceeds to voting of the submitted proposal under item 3 of the agenda.</p>
<p>Пристъпни се към гласуване и УПРАВИТЕЛНИЯТ СЪВЕТ РЕШИ: На основание чл. 82, ал. 4, т. 5 и чл. 110, ал. 1, т. 8 от Закона за обществените поръчки (ЗОП), както и след отчитане на описаните по-долу обстоятелства, както следва: 1. С Покана до лицето, с което възложителят е сключил рамкови споразумения по процедура PPS18-127, публикувана в профила на купувача на 21.09.2022 г., възложителят е открил вътрешен конкурентен избор за сключване на договор в резултат на рамково споразумение по чл. 82 от ЗОП с предмет: „Денонощна, 24-часова охрана на енергийни и неенергийни обекти със СОТ, собственост на „ЧЕЗ Разпределение България“ АД, както и изграждане и охрана със СОТ на ел. табла и трафопостове на територията на дружеството“, и идентификационен (референтен) PPS22-074. Предметът на поръчката е разделен на 2 обособени позиции, както следва: Обособена позиция № 2 – „Денонощна, 24-часова охрана на енергийни и неенергийни обекти със СОТ, собственост на „ЧЕЗ Разпределение България“ АД, както и изграждане и охрана със СОТ на ел. табла и трафопостове на територията на административна област Софийска област“</p>	<p>The MANAGEMENT BOARD proceeded to voting and RESOLVED: On the grounds of Art. 82, Para. 4, Item 5 and Art. 110, Para. 1, Item 8 of the Public Procurement Act (PPA) as well as after taking into consideration the following circumstances, as follows: 1. By Invitation to person with whom the Assignor has concluded framework agreements for the procedure PPS18-127, published in the Buyer's profile on 21.09.2022, the Assignor started an internal competitive choice on conclusion of a contract as a result of a frame agreement under Art. 82 of the PPA with subject: '24/7 security of energy and non – energy sites with alarm system, owned by CEZ Distribution Bulgaria AD, as well as construction and security with electrical alarm system of electrical switchboards and transformer posts on the territory of the company' and identification (reference) No. PPS 22-074. The subject of the public procurement has been divided into 2 detached lots as follows: Detached Lot 2 – '24/7 security of energy and non – energy sites with alarm system, owned by CEZ Distribution Bulgaria AD, as well as construction and security with electrical alarm system of electrical switchboards and transformer posts on the territory of administrative district Sofia district'</p>

Обособена позиция № 6 – „Денонощна, 24-часова охрана на енергийни и неенергийни обекти със СОТ, собственост на „ЧЕЗ Разпределение България“ АД, както и изграждане и охрана със СОТ на ел. табла и трафопостове на територията на административна област Плевен“

2. Обществената поръчка е с прогнозна стойност от 485 489.00 лв. без ДДС;

3. За оповестяване на откриването на вътрешния конкурентен избор за възлагане на обществената поръчка, възложителят е изпратил покана на лицето, с което има сключени рамкови споразумения в резултат на предходна процедура за сключване на рамково споразумение PPS18-127, на 21.09.2022 г., като е публикувал поканата на същата дата на профила на купувача.

4. До изтичане на крайния срок за подаване на оферти (до 16:30 ч. на 25.10.2022 г.), възложителят е получил 1 (една) оферта, от поканеното лице, регистрирана, както следва:

4.1. Вх. № ERMZ-DOC-7201/ 25.10.2022 г., 13:35 часа – за обособена позиция 2 и Вх. № ERMZ-DOC-7202/ 25.10.2022 г., в 13:36 часа – за обособена позиция 6 от ДЗЗД „СПЗ“ (съдружници в гражданското дружество са „АГЕНЦИЯ ЗА СИГУРНОСТ СКОРПИО“ ООД, ЕИК 111030241 и „ПРОФЕСИОНАЛНА ЗАЩИТА-ЕЛЕКТРОНИК“ ООД, ЕИК 831314850);

5. След изтичане на крайния срок за получаване на оферти, възложителят е назначил комисия, на която е възложено да проведе вътрешния конкурентен избор за възлагане на обществената поръчка, със Заповед № ERMZ-ORD-5658 / 26.10.2022 г. на г-н Виктор Станчев – член на Управителния съвет на „Електроразпределителни мрежи Запад“ ЕАД (предишно наименование „ЧЕЗ Разпределение България“ АД и „Електроразпределителни мрежи Запад“ АД);

6. Адресът на електронната преписка по провеждане на вътрешния конкурентен избор за възлагане на обществената поръчка в профила на купувача, с както следва:

<https://platform.negometrix.com/PublicBuyerProfile/PublishedTenderInformation.aspx?isPublicProfile=false&tenderId=208103&tab=&page=1&searchParam=&sortParam=Id&sortDirection=False>

Управителният съвет на „Електроразпределителни мрежи Запад“ ЕАД

Detached Lot 6 – ‘24/7 security of energy and non – energy sites with alarm system, owned by CEZ Distribution Bulgaria AD, as well as construction and security with electrical alarm system of electrical switchboards and transformer posts on the territory of administrative district Pleven district’

2. The public procurement has an estimated value of BGN 485 489.00 VAT exclusive;

3. For announcing the starting of the internal competitive choice for awarding a public procurement on 21.09.2022 the Assignor sent an invitation to the person with whom it has concluded a frame agreements as a result of a previous procedure for the conclusion of a framework agreement ref. No PPS18-127 and published the invitation on the same date on the Buyer’s profile.

4. Until the deadline for submission of offers (25.10.2022 at 16:30) the Assignor has received 1 (one) offer by the invited person, registered as follows:

4.1. Inc. No. ERMZ-DOC-7201/ 25.10.2022 at 13:35 h for detached lot 2 and Inc. No. ERMZ-DOC-7202/ 25.10.2022 for detached lot 6 by DZZD SPZ (the participants in the union are AGENTSIA ZA SIGURNOST SKORPIO OOD, UIC 111030241 and PROFESIOANLNA ZASHTITA – ELEKTRONIK OOD, UIC 831314850);

5. After the deadline for receiving offers with Order No. ERMZ-ORD-5658 / 26.10.2022 of Mr. Viktor Stanchev – Member of Management board of Electrodistribution Grid West EAD (former name CEZ Distribution Bulgaria AD and Electrodistribution Grid West AD) the Assignor appointed a Commission to which has been awarded to conduct the internal competitive choice for awarding the public procurement;

6. The address of the electronic file on the conduction of the internal competitive choice for awarding a public procurement on the Buyer’s profile is as follows:

<https://platform.negometrix.com/PublicBuyerProfile/PublishedTenderInformation.aspx?isPublicProfile=false&tenderId=208103&tab=&page=1&searchParam=&sortParam=Id&sortDirection=False>

The Management Board of Electrodistribution Grid West EAD (former name CEZ Distribution Bulgaria

(предишно наименование „ЧЕЗ Разпределение България“ АД и „Електроразпределителни мрежи Запад“ АД), като представителен орган на дружеството, извършващо секторна дейност в областта на енергетиката, със седалище и адрес на управление: България, гр. София 1784, район „Младост“, бул. „Цариградско шосе“ № 159, Бизнес център „БенчМарк“, ЕИК: 130277958, и в това си качество като секторен възложител на обществената поръчка по смисъла на чл. 5, ал. 4, т. 2 от ЗОП,

РЕШИ:

I. На основание чл. 82, ал. 4, т. 5 и чл. 110, ал. 1, т. 8 от Закона за обществените поръчки (ЗОП) преустановява вътрешния конкурентен избор, а именно поради отпадане на необходимостта от възлагане на договора в резултат на съществена промяна в обстоятелствата, поради следните причини и мотиви:

В съответствие с условията на сключените рамкови споразумения № 19-248/09.08.2019 г. и № 19-251/09.08.2019 г., а именно съгласно т. 1.1. от предмета на рамковите споразумения, възложителят ще кани, а изпълнителят ще представя конкретна оферта и в съответствие с условията на ЗОП за провеждане на вътрешен конкурентен избор, чл. 82, ал. 3 от ЗОП, възложителят е открил вътрешен конкурентен избор с предмет: „Денонощна, 24-часова охрана на енергийни и неенергийни обекти със СОТ, собственост на „ЧЕЗ Разпределение България“ АД, както и изграждане и охрана със СОТ на сл. табла и трафоностове на територията на дружеството“. В хода на провеждане на вътрешния конкурентен избор е настъпила съществена промяна в обстоятелствата, която е довела до отпадане на необходимостта от възлагане на договора, а именно възложителят е предприел действия за сключване на договор в резултат на проведена обществена поръчка „договаряне с предварителна покана за участие“, на основание чл. 18, ал. 1, т. 4, във връзка с чл. 20, ал. 1, т. 3 от ЗОП, проведена на основание чл. 142, ал. 1 от ЗОП с предмет: „Дейности по защита от противоправни посегателства на обекти на Възложителя“ и с референтен номер № PPS22-065_KC22-028, въз основа на създадена квалификационна система с предмет: „Дейности по защита от противоправни посегателства на обекти на Възложителя“, реф. № KC22-028. Съгласно т. 1.1. от договора, предметът на договора включва извършването на следните видове охранителни услуги - всички дейности по

AD and Electrodistribution Grid West AD), as a representative body of the company operating in the energy service sector having its seat and management address at: BenchMark Business Centre, 159, Tsarigradsko Shose Blvd., Mladost District, 1784 Sofia, Republic of Bulgaria, UIC 130277958, and in this capacity being an Assignor of the public procurement pursuant to Article 5, Para. 4, Item 2 of the PPA,

DECIDED:

I. On the ground of Art. 82, Para. 4, Item 5 and Art. 110, Para. 1, Item 8 of the Public Procurement Act (PPA) terminates the internal competitive choice, namely due to the absence of the need to award the contract as a result of a significant change in circumstances, for the following reasons and reasons:

In accordance with the terms of the concluded framework agreements No. 19-248/09.08.2019 and No. 19-251/09.08.2019, namely according to item 1.1. from the subject of the framework agreements, the contracting authority will invite, and the contractor will present a specific offer and in accordance with the terms of the Public Procurement Agreement for conducting an internal competitive selection, Art. 82, Para. 3 of the PPA, the contracting authority has opened an internal competitive selection with the subject: '24/7 security of energy and non – energy sites with alarm system, owned by CEZ Distribution Bulgaria AD, as well as construction and security with electrical alarm system of electrical switchboards and transformer posts on the territory of the company'. In the course of conducting the internal competitive selection, a significant change in the circumstances occurred, which led to the elimination of the need to award the contract, namely, the contracting authority took actions to conclude a contract as a result of a public procurement "negotiation with a preliminary invitation to participate", pursuant to Art. 18, Para. 1, Item 4, in connection with Art. 20, Para. 1, Item 3 of the PPA, carried out on the basis of Art. 142, Para. 1 of the PPA with the subject: "Activities to protect against illegal encroachments on the Contracting Authority's sites" and with reference number No. PPS22-065_KC22-028, based on a created qualification system with the subject: "Activities to protect against illegal encroachments on the Contracting Authority's sites", ref. No. KS22-028. According to item 1.1. of the contract, the subject of the contract includes the performance of the

осигуряване на денонощна охрана със СОТ, мониторинг и въоръжена физическа охрана на обекти (енергийни и неенергийни, в това число административни сгради и помещения, складове, дворни площи и др.), както и на електромерни табла за електромери, трафопостове и електроразпределителна мрежа, и охрана на служители при изпълнение на служебните им задължения, с цел намаляване и поддържане на загубите на ел. енергия, в размер до 5 % на месечна база, както и изграждане и охрана със СОТ на ел. табла и трафопостове от единната система за дистанционно отчитане на територията на дружеството, т.е. предметът на договора предвижда по него да се възлагат всички видове охранителни услуги, необходими за дейността на дружеството на цялата територия на дружеството. Видно от посочените обстоятелства, предметът на договора, сключен след проведена процедура въз основа на създадена квалификационна система, съвпада като предмет с предмета на провеждания вътрешен конкурентен избор и с предмета на последващ договор, сключен въз основа на него, което не може да се осъществи съгласно условията на ЗОП, при спазване на принципа за ефективно разходване на средства в областта на енергетиката, по смисъла на чл. 1, ал. 1, т. 3 от ЗОП. На основание т. 9.3. от посочените рамкови споразумения, възложителят е прекратил тяхното действие, като прекратяването е настъпило, считано от 12.12.2022 г. На основание т. 1.2. от рамковите споразумения, въз основа на рамковите споразумения, възложителят ще сключва конкретни договори, т.е. при прекратяване на рамковите споразумения отпада правното основание за сключване на конкретен договор, след проведен вътрешен конкурентен избор. Вътрешният конкурентен избор се провежда въз основа на условията на сключеното рамково споразумение и в съответствие с чл. 82 от ЗОП, които не следва да бъдат променяни при провеждането на вътрешен конкурентен избор. С промяната на условията на вътрешния конкурентен избор се променя възможността и необходимостта от сключването на конкретен договор. С прекратяване на действието на рамковите споразумения, отпада и необходимостта от конкретното възлагане, като ако възложителят сключи такъв договор, то той би бил нищожен, тъй като ще се сключи на липсващо основание. Посоченото основание за прекратяване на възлагането на обществената поръчка, а именно хипотезата на чл. 110, ал. 1, т.

following types of security services - all activities to provide round-the-clock security with alarm system, monitoring and armed physical security of objects (energy and non-energy, including administrative buildings and premises, warehouses, yard areas, etc.), as well as on electricity meter panels for electricity meters, substations and electricity distribution network, and protection of employees in the performance of their official duties, in order to reduce and maintain the losses of electric energy, in the amount of up to 5% on a monthly basis, as well as construction and protection with alarm system of electrical switchboards and substations from the unified system for remote reporting on the territory of the company, i.e. the subject of the contract stipulates that all types of security services necessary for the company's activities are to be assigned under it on the entire territory of the company. As can be seen from the stated circumstances, the subject of the contract, concluded after a procedure based on a created qualification system, coincides as a subject with the subject of the conducted internal competitive selection and with the subject of a subsequent contract concluded on the basis of it, which cannot be carried out according to the conditions of the PPA, in compliance with the principle of efficient spending of funds in the field of energy, in the sense of Art. 1, Para. 1, Item 3 of the PPA. Based on item 9.3. of the specified framework agreements, the contracting authority terminated their validity, and the termination occurred as of 12.12.2022. Based on item 1.2. from the framework agreements, based on the framework agreements, the contracting authority will conclude specific contracts, i.e. upon termination of the framework agreements, the legal basis for concluding a specific contract ceases, after an internal competitive selection. The internal competitive selection is conducted based on the terms of the concluded framework agreement and in accordance with Art. 82 of the PPA, which should not be changed during the internal competitive selection. With the change of the conditions of the internal competitive selection, the possibility and necessity of concluding a specific contract changes. With the termination of the validity of the framework agreements, the need for the specific assignment also ceases, and if the contracting authority concludes such an agreement, it would be null and void, as it would be concluded on a missing basis. The stated reason for terminating the award of the public contract, namely the hypothesis of Art. 110, Para. 1, Item 8 of the Public Procurement Act provides for the occurrence of essential circumstances, and they are such that when they occur, the conditions of the

8 от ЗОП предвижда настъпването на съществени обстоятелства, а те са такива, че при тяхното настъпване се променят условията на провежданата обществена поръчка, което рефлектира и върху резултата от провеждането на обществената поръчка, а именно сключване и изпълнение на договор, с цел да се реализират икономическите интереси на страните, участвали във възлагането на обществената поръчка. С договора възложителят цели да изпълни своите икономически интереси в резултат на възлагането, а определеният за изпълнител да извърши престация в полза на възложителя, при спазване на условията, предвидени в ЗОП. В тази връзка, следва да се посочи, че крайната цел на ЗОП, е именно възлагане на обществена поръчка, при спазване на съотношението качество – цена, се постига при спазване на принципите на ЗОП, регламентирани в чл. 1 от закона, които очертават правната рамка на всяко едно възлагане и при спазване на условията на закона при възлагането на всяка една конкретна поръчка. В случая, е настъпила съществена промяна в обстоятелствата, свързани с обществената поръчка, а именно сключване и изпълнение на договор с предмет, предвиждащ комплексно, пълно и цялостно възлагане на охранителни услуги в пълен обем и на цялата територия на дружеството, което води до отпадане на необходимостта от възлагане на договор по провеждания вътрешен конкурентен избор. За възложителя би било незаконосъобразно да сключи договор със същия предмет, тъй като това ще доведе до възлагания по два сходни договора, макар различни като обем и цел на изпълнение, при различни ценови условия, което би било нарушение на целта и условията на ЗОП, очертана при възлаганията на всеки един договор. Посочената норма на ЗОП е императивна и тя обвързва възложителя със задължението при настъпването на предвидените в хипотезиса на нормата обстоятелства да пристъпи към прекратяване на възлагането, което в случая е налице. При провеждането на всяка една обществена поръчка възложителят притежава оперативна самостоятелност по отношение на преценката от необходимостта от провеждане на обществената поръчка, спрямо своите икономически потребности и спрямо своя икономически капацитет. Тази оперативна самостоятелност е ограничена от законовата рамка, предвидена в принципите при възлагане на всяка една

public procurement are changed, which also reflects on the result of the public procurement, namely the conclusion and execution of a contract, with aim to realize the economic interests of the parties involved in the awarding of the public contract. With the contract, the assignor aims to fulfill his economic interests as a result of the assignment, and the designated contractor to perform a performance in favor of the assignor, subject to compliance with the conditions stipulated in the PPA. In this regard, it should be pointed out that the ultimate goal of the PPA, namely the awarding of a public contract, in compliance with the quality-price ratio, is achieved in compliance with the principles of the PPA, regulated in Art. 1 of the law, which outline the legal framework of each award and subject to compliance with the terms of the law when awarding each specific order. In this case, there has been a significant change in the circumstances related to the public procurement, namely the conclusion and execution of a contract with a subject providing for the complex, complete and comprehensive awarding of security services in full volume and on the entire territory of the company, which leads to the cancellation of the need to award a contract based on the ongoing internal competitive selection. It would be illegal for the contracting authority to enter into a contract with the same subject, as this would lead to the awarding of two similar contracts, although different in terms of volume and purpose of execution, at different price conditions, which would be a violation of the purpose and conditions of the PPA outlined in the awarding of each contract. The specified norm of the Public Procurement Act is imperative and it binds the contracting authority with the obligation to proceed with the termination of the assignment, which is present in this case, upon the occurrence of the circumstances provided for in the hypothesis of the norm. When carrying out any public procurement, the contracting authority has operational autonomy regarding the assessment of the need to carry out the public procurement, in relation to its economic needs and in relation to its economic capacity. This operational autonomy is limited by the legal framework provided for in the principles for awarding any public contract, namely the principle of efficient spending of funds related to activities in the field of energy, according to Art. 1, Para. 1, Item 3 of the Public Procurement Act, which is the purpose of the law and the basis for conducting any public procurement. The contracting authority is responsible for the correct forecasting, planning, implementation, completion and reporting of the results of public procurement, in the sense of Art. 5, Para. 1 of the Public Procurement Act, which norm

<p>обществена поръчка, а именно принципът за ефективно разходване на средства, свързани с дейностите в областта на енергетиката, съгласно чл. 1, ал. 1, т. 3 от ЗОП, което е цел на закона и основание при провеждането на всяка една обществена поръчка. Възложителят отговаря за правилното прогнозиране, планиране, провеждане, приключване и отчитане на резултатите от обществените поръчки, по смисъла на чл. 5, ал. 1 от ЗОП, която норма е императивна по своя характер и обвързва възложителя да извършва правилна и законосъобразна преценка за планирането, прогнозирането и провеждането на обществените поръчки, като целта е именно постигането на ефективност при разходването на средства и удовлетворяването на неговите икономически потребности, при спазване на съотношението качество – цена, съгласно условията на ЗОП. В случая, целта на ЗОП, а именно възлагане на обществена поръчка, при спазване на съотношението качество – цена не може да бъде постигната, като възложителят е обвързан със задължението да прекрати посоченото възлагане, тъй като това би представлявало нарушение на ЗОП, като предвидените предпоставки за реализиране на това правомощие на възложителя са налице.</p> <p>II. Упълномощава Мирослав Груйчев, а в случай на негово отсъствие Силвия Стоянова да изпрати в установения в закона срок настоящото решение на участника във вътрешния конкурентен избор, както и в същия ден да организира и осигури публикуването му в профила на купувача, като за целта подписва всички необходими документи и книжа.</p> <p>III. Упълномощава всеки един от членовете на Управителния съвет поотделно да подпише обявление за възлагане на поръчка по чл. 26 от ЗОП, както и Мирослав Груйчев, а в случай на негово отсъствие Силвия Стоянова, да организира изпращането на обявлението, изготвено в съответствие с утвърдените образци съгласно ЗОП до Агенцията за обществени поръчки, а чрез нея и до Служба за публикации на Европейския съюз, при условията, по реда и в сроковете, предвидени в ЗОП и ПЗЗОП. Решението подлежи на обжалване пред Комисия за защита на конкуренцията (КЗК) в 10-дневен срок от получаването му.</p>	<p>is imperative in nature and obliges the contracting authority to make a correct and lawful assessment of the planning, forecasting and conducting of public procurement, with the aim being precisely the achievement of efficiency in the expenditure of funds and the satisfaction of its economic needs, subject to compliance of the quality-price ratio, according to the terms of the PPA. In this case, the purpose of the PPA, namely the awarding of a public contract, subject to the quality-price ratio, cannot be achieved, and the contracting authority is bound by the obligation to terminate the said award, as this would constitute a violation of the PPA, as the stipulated prerequisites to realize this authority of the contracting authority are available.</p> <p>II. Authorizes Miroslav Grouychev, and in case of his absence – Silvia Stoyanova, to send this decision to the participant in the internal competitive choice in the legally established term as well on the same day to organize and assure its publishing on the Buyer's profile, as for this purpose signs all necessary documents and papers.</p> <p>III. Authorizes each one of the members of the Management Board, individually to sign an Announcement for awarding a procurement under Art. 26 of the PPA, as well as Miroslav Grouychev, and in the case of his absence Silvia Stoyanova, to organize the sending of the Announcement drafted in accordance with the approved forms under PPA to the Public Procurement Agency and through it to Publications Office of the European Union under the conditions, procedures and terms of the PPA and RAPPА. In a 10 days term of receiving the present Decision, it could be subject of appeal before the Commission for Protection of the Competition (CPC).</p>
<p>ГЛАСУВАЛИ: „ЗА“: г-н Георги Михайлов Миков, г-н Виктор Любомиров Станчев, г-н Душан Рибан и г-н Радослав Георгиев Цветков.</p>	<p>AFFIRMATIVE VOTES: Mr. Georgi Mihailov Mikov, Mr. Viktor Lyubomirov Stanchev, Mr. Dušan Ryban and Mr. Radoslav Georgiev Tsvetkov.</p>

<p>Настоящото препис-извлечение отразява точно запис на взетото решение по точка 3 от Протокол № 623 на Управителния съвет на "Електроразпределителни мрежи Запад" ЕАД, взето на присъствено заседание проведено на 13.12.2022 г. Препис-извлечението е изготвено в 2 еднообразни екземпляра, на български и на английски език. При противоречия между българския и английския текст, българският текст има предимство.</p>	<p>This transcript-extract is an exact record of the decision taken in item 3 of Protocol No 623 of the Management board of „Electrorazpredelitelni mreji Zapad“ EAD, taken on a regular meeting which was held on 13.12.2022. The transcript-extract is prepared in two unified copies, in the Bulgarian and the English language. In cases of differences between the Bulgarian and the English text, the Bulgarian text shall apply.</p>
---	---

Вярно с оригинала: / Same with the original:

Заличено на основание чл. 37 от ЗОП
във връзка с Регламент ЕС 2016/679

Елисавета Рашкова/ Elisaveta Rashkova
Секретар на УС/ Secretary of the MB